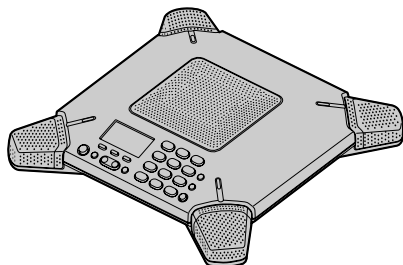


Panasonic

Návod k obsluze

Konferenční telefon se záznamníkem hovorů

Model č. **KX-TS730EX**



Toto zařízení je kompatibilní se službou ID volajcího. Chcete-li zobrazit telefonní číslo volajcího, je třeba objednat si službu ID volajcího.

Před použitím zařízení si přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro budoucí použití.

Úvod

Informace o příslušenství	3
Důležité bezpečnostní pokyny	4
Zajištění nejlepších provozních podmínek	6

Příprava

Zapojení	7
Tlačítka a displej	9
Používání tlačítek	9
Nastavení přístroje před prvním použitím ...	10
Nastavení režimu volby čísla	10

Volání / příjem hovorů

Volání	11
Tlačítko "PAUSE" (Pauza) (pro uživatele PBX / dálkové hovory) ..	11
Příjem hovorů	12
Užitečné funkce během hovoru	12
Tlačítko "MUTE" (Vypnutí mikrofonu)	12
Tlačítko "Recall" (Zpětný dotaz/FLASH)	12
Pro uživatele využívající službu „čekající hovor“	12
Dočasná tónová volba	12

Telefonní seznam

Používání telefonního seznamu	13
Přidávání položek do telefonního seznamu	13
Volání čísla z telefonního seznamu ...	14
Úprava položek v telefonním seznamu	15
Vymazání položky z telefonního seznamu	15
Vymazání všech položek z telefonního seznamu	15
Řetězové vytáčení	15

Služba ID volajících

Použití služby ID volajících	16
Seznam volajících	16
Zobrazení seznamu volajících a zpětné volání	16
Úprava telefonního čísla volajících před zpětným voláním	17

Uložení informací o volajícím do telefonního seznamu	17
Vymazání informací o volajícím	17

Volitelná nastavení

Použití přímých příkazů	18
Tabulka přímých příkazů	19
Použití funkčních tlačítek	20
Nastavení vyzvánění	21
Hlasitost vyzvánění	21
Vyzváněcí tón	21
Nastavení displeje	21
Kontrast	21
Jazyk na displeji	21
Nastavení telefonu	22
Délka FLASH	22
Délka pauzy	22
Další možnosti	22
Tóny tlačítek	22

Záznam hovoru

Záznam hovoru	23
Přehrávání zaznamenaného hovoru	24

Užitečné informace

Zprávy na displeji	26
Odstraňování problémů	26
Všeobecné problémy	26
Volitelná nastavení	26
Volání / příjem hovorů	27
Telefonní seznam	27
ID volajících	28
Napájení	28
Technické údaje	29

Rejstřík

Rejstřík	30
----------------	----

Děkujeme vám, že jste si zakoupili konferenční telefon se záznamníkem hovorů.

Pro případné pozdější použití doporučujeme uschovat následující informace.

Výrobní číslo

Datum zakoupení

(uvedené na spodní straně přístroje)

Název a adresa prodejce

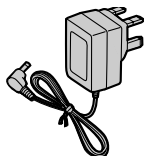
Zde nalepte prodejní doklad.

Informace o příslušenství

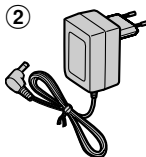
Dodávané příslušenství

Číslo	Položka	Číslo součásti	Množství
①	Síťový adaptér (PQLV206E) (pro Velkou Británii, Irsko a země, ve kterých se používá stejný typ zástrčky jako ve Velké Británii)	PQLV206EZ	1
②	Síťový adaptér (PQLV206CE) (pro ostatní země)	PQLV206CEZ	1
③	Telefonní kabel	PQJA10075Z	1
④	Propojovací kabel	PQJA10170Z	1
⑤	Připojovací adaptér	PQLP10265W	1

①



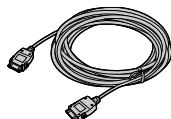
②



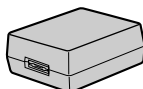
③



④



⑤



Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání přístroje by měly být vždy dodržovány bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.

1. Přečtěte si všechny pokyny.
2. Dodržujte všechna varování a pokyny vyznačené na tomto přístroji.
3. Před čištěním přístroje vytáhněte síťový kabel ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čisticí prostředky. Použijte vlhký hadřík.
4. Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody, např. vany, nádob naplněných vodou, kuchyňského dřezu atj.
5. Přístroj položte na stabilní povrch. V případě pádu přístroje může dojít k vážnému poškození a / nebo úrazu.
6. Nezakrývejte výřezy a otvory na přístroji. Slouží jako ventilace a ochrana před přehřátím. Nikdy neumísťujte přístroj do blízkosti radiátorů nebo na místa, kde není zaručena dostatečná ventilace.
7. Přístroj připojujte pouze k napětí uvedenému na štítku přístroje. Pokud si nejste jistí, zda můžete přístroj připojit k napětí ve vaší domácnosti, obraťte se na vašeho prodejce nebo místního dodavatele elektrické energie.
8. Na síťový kabel neumísťujte žádné předměty. Umístěte přístroj na místa, kde nikdo nemůže zakopnout nebo šlápnout na kabel.
9. Nepřetěžujte síťovou zásuvku ani prodlužovací kabely. Mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
10. Nikdy nevkládejte žádné předměty do otvorů na přístroji. Mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nelijte na přístroj žádnou tekutinu.
11. Nedemontujte tento přístroj, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Případné opravy svěťte autorizovanému servisnímu středisku. Otevřením nebo odstraněním krytů se můžete vystavit nebez-

pečnému napětí nebo jiným nebezpečím. Nesprávná montáž a následné použití může způsobit úraz elektrickým proudem.

12. Pokud dojde k výskytu některé z následujících okolností, vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko:
 - A. Pokud je síťový kabel poškozený.
 - B. Pokud se do přístroje dostala tekutina.
 - C. Pokud byl přístroj vystaven dešti nebo vodě.
 - D. Pokud přístroj nepracuje normálně, i když byly dodrženy provozní pokyny. Průvádějte pouze nastavení uvedená v tomto návodu k obsluze. Nesprávné nastavení může způsobit poruchu vyžadující opravu autorizovaným servisním střediskem.
 - E. Pokud přístroj spadl nebo byl poškozen.
 - F. Pokud přístroj vykazuje zřetelnou změnu funkce.
13. Nepoužívejte telefony při bouřkách (kromě bezdrátových typů). Existuje určité nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku atmosférické elektřiny (blesku).
14. Nepoužívejte tento přístroj pro hlášení úniku plynu, nacházíte-li se v blízkosti místa úniku.

DODRŽUJTE PROSÍM VŠECHNY UVEDENÉ POKYNY

UPOZORNĚNÍ:

Instalace

- Nikdy nepřipojujte telefonní kabely při bouřce.
- Nikdy nepoužívejte telefonní konektory ve vlhkých místech, pokud nejsou tyto konektory pro takové použití určeny.
- Nikdy se nedotýkejte odizolovaných telefonních kabelů nebo konektorů, pokud nebyl telefonní kabel odpojen od připojovacího adaptéru.
- Při připojování nebo úpravě telefonních kabelů dbejte zvýšené opatrnosti.

- Nedotýkejte se zástrčky mokřými rukama.
- Síťový adaptér slouží pro odpojení přístroje ze sítě. Ujistěte se, že se síťová zásuvka nachází v blízkosti přístroje a je snadno přístupná.

VAROVÁNÍ:

- Aby nedošlo ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, chraňte tento přístroj před deštěm a jakoukoliv vlhkostí.
- Pokud z přístroje vychází kouř, zápach nebo jsou slyšitelné neobvyklé zvuky, vytáhněte síťový kabel ze zásuvky. Mohlo by dojít ke vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Ujistěte se, že z přístroje již nevychází kouř, a obraťte se na autorizované servisní středisko.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrického a elektronického zařízení (domovní odpad)



Tento symbol na výrobcích a / nebo přiložených dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být likvidovány spolu s běžným domácím odpadem.

Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného

k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Případně můžete v některých zemích vrátit takový výrobek místnímu prodejci při nákupu nového obdobného zařízení. Řádná likvidace tohoto výrobku pomáhá chránit hodnotné zdroje a předcházet případným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by mohly vzniknout při nesprávné likvidaci odpadu. Podrobnější informace o nejbližším sběrném místě vám poskytnou místní úřady. Při nesprávné likvidaci odpadu vám může být uložena pokuta v souladu s platnými zákony příslušné země.

Pro komerční spotřebitele v Evropské unii

Budete-li chtít provést likvidaci elektrického nebo elektronického zařízení, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na dodavatele se žádostí o další informace.

Informace o likvidaci v zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Budete-li chtít provést likvidaci tohoto výrobku, obraťte se prosím na vaše místní úřady nebo na prodejce a vyžádejte si pokyny ke správnému způsobu likvidace.

Zajištění nejlepších provozních podmínek

Prostředí

- Neumísťujte tento přístroj do blízkosti zařízení vytvářejících elektrické rušení, jako např. fluorescenční lampy nebo motory.
- Chraňte přístroj před nadměrným kouřem, prachem, vysokou teplotou a vibracemi.
- Chraňte přístroj před přímým slunečním světlem.
- Na vrchní stranu přístroje neumísťujte žádné těžké předměty.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Chraňte přístroj před zdroji tepla, jako jsou např. radiátory, kuchyňská kamna aj. Neumísťujte přístroj do místností s teplotou nižší než 5 °C nebo vyšší než 40 °C nebo do vlhkých prostor.

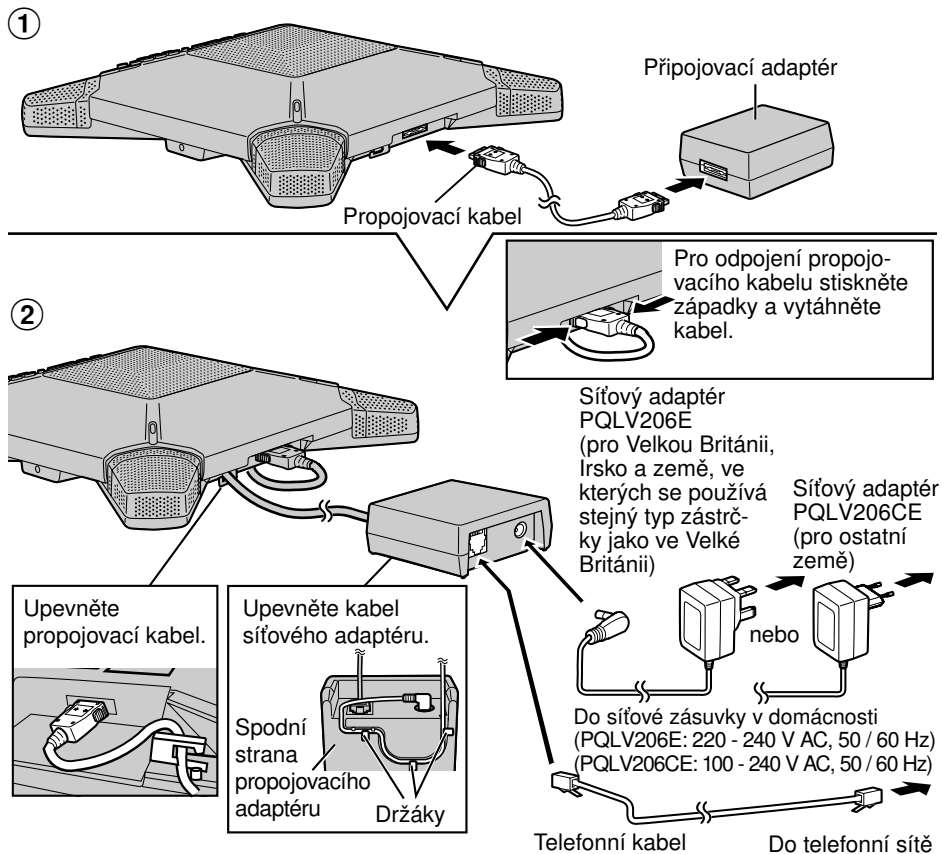
Běžná péče

- Vnější kryt přístroje utřete měkkým hadříkem. Nepoužívejte benzin, rozpouštědla nebo abrazivní čisticí prostředky.

Provoz

- Na začátku hovoru by měli oba účastníci mluvit střídavě. Tak se přístroj může přizpůsobit jejich okolním podmínkám a zprostředkovat bezproblémový hovor.
- Při používání s přístrojem nehýbejte.
- Během hovorů se přístroje nedotýkejte.
- Do blízkosti přístroje nepokládejte spisy, šálky, konvice na kávu aj.
- Přístroj používejte v tiché místnosti.
- Tento přístroj je navržen pro použití v místnostech menších než 35,3 m².

Zapojení

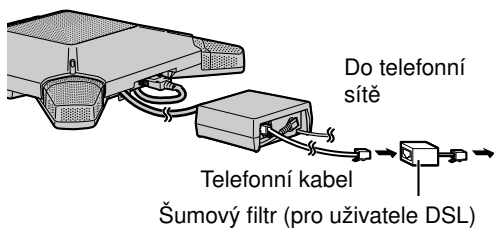


Poznámka:

- Pro zajištění správné funkce přístroje používejte pouze dodávaný síťový adaptér Panasonic PQLV206E (9 V / 750 mA) nebo PQLV206CE (9 V / 750 mA). V případě výskytu chyby napájení nebude tento přístroj pracovat.
- Síťový adaptér musí být stále připojen. (Během používání se adaptér zahřívá.)
- Síťový adaptér by měl být připojen do zásuvky ve stěně nebo na podlaze. Nepřipojujte síťový adaptér do zásuvky na stropě, protože by mohlo dojít k jeho odpojení vahou adaptéru.
- Nikdy nepřipojujte telefonní kabely při bouři.

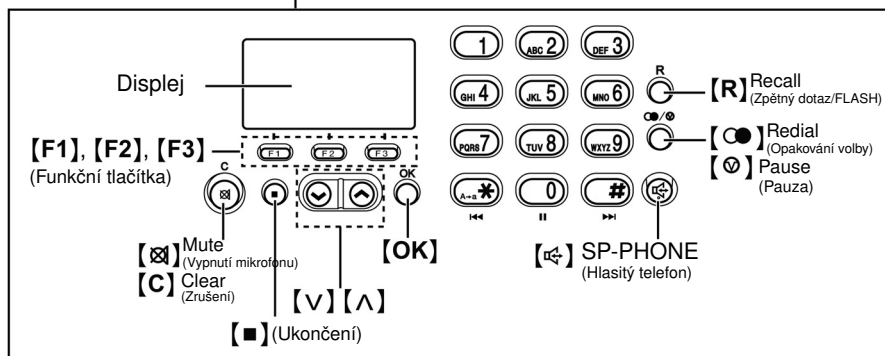
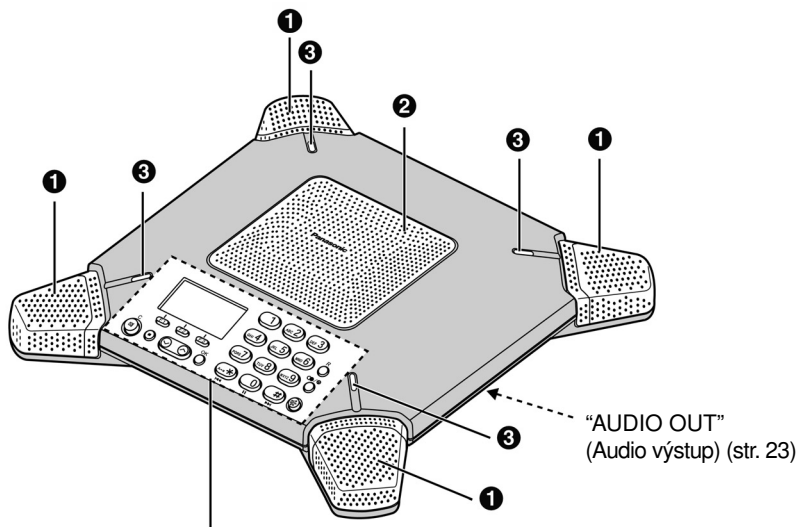
Pro uživatele DSL služeb

- Upevněte prosím šumový filtr (pro bližší informace se obraťte na vašeho poskytovatele služby DSL).
k telefonnímu kabelu mezi propojovací adaptér a telefonní zásuvku.
- Během hovoru je slyšet šum.
- Funkce ID volajícího (str. 16) nepracuje správně.



Tlačítka a displej

Tlačítka

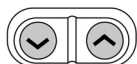


1 Mikrofon

2 Reprodukter

3 Kontrolka aktivní činnosti přístroje


Používání tlačítek [V] a [^]

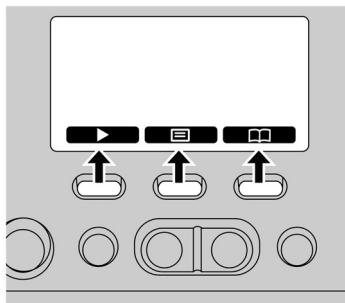


- Pomocí těchto tlačítek lze nastavit hlasitost reproduktoru (str. 11).
- Stisknutím tlačítek se můžete pohybovat v nabídce (str. 20).
- Stisknutím tlačítek můžete zobrazit seznam volajících (str. 16).

Funkční tlačítka (F1), (F2), (F3)

Stisknutím funkčního tlačítka můžete vybrat funkci zobrazenou přímo nad tímto tlačítkem.

- Zobrazené funkce se mění dle momentálního způsobu použití přístroje.
- Pokud se funkce nezobrazí, nelze ji vyvolat.
- Pokud se nad funkčním tlačítkem zobrazí symbol , nemá toto tlačítko momentálně přiřazenou žádnou funkci.



- V tomto návodu k obsluze jsou názvy funkčních tlačítek uvedeny v závorkách stejně jako u tlačítek na přístroji.

Příklad:

Tlačítka na přístroji: ,  atd.

Funkční tlačítka: , ,  atd.


Nastavení přístroje před prvním použitím

Nastavení režimu volby čísla

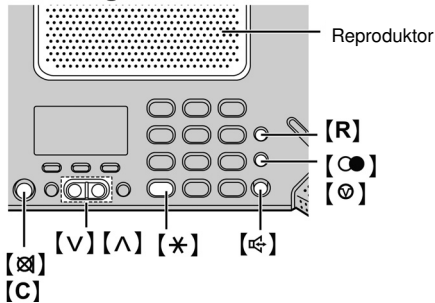
Pokud nelze provádět hovory, změňte toto nastavení podle typu telefonní linky.

“Tone” (Tónová volba) (výchozí nastavení): Pro linky s tónovou volbou.

“Pulse” (Pulzní volba) : Pro linky s pulzní volbou.

- 1 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **F2**) a potom tlačítka **[*]**, **[1]**, **[2]**, **[0]**.
- 2 Stiskněte tlačítko **[1]** (pulzní) nebo **[2]** (tónová).
- 3 Stiskněte tlačítko **[OK]** a potom tlačítko **[■]**.

Volání



- 1 Stiskněte tlačítko [☎].
 - Kontrolka aktivní činnosti přístroje se rozsvítí zeleně.
- 2 Zadejte telefonní číslo.
- 3 Po skončení hovoru stiskněte tlačítko [☎].

Poznámka:

- Na začátku hovoru by měli oba účastníci mluvit střídavě. Přístroj se tak může přizpůsobit jejich okolním podmínkám a zprostředkovat bezproblémový hovor.
- Pokud vás druhý účastník špatně slyší, stisknutím tlačítka [V] snižte hlasitost reproduktoru.
- Přístroj používejte v tiché místnosti.

Nastavení hlasitosti reproduktoru

Pokud používáte reproduktor, opakovaně stiskněte tlačítko [V] nebo [Λ]. K dispozici je 16 úrovní nastavení hlasitosti (vysoká až nízká). Zobrazí se nápis "Receiver Volume" (Hlasitost přístroje).

Volání zadaného čísla

- 1 Zadejte telefonní číslo.
 - Pokud jste zadali chybnou číslici, stiskněte tlačítko [C]. Zadejte správnou číslici.
 - Pokud potřebujete do zadávaného čísla vložit pauzu, kdykoliv stiskněte tlačítko [⊕].
 - Pro zrušení čísla držte stisknuté tlačítko [C], dokud zadané číslo nezmizí.

- 2 Stiskněte tlačítko [☎] nebo [☎] (tlačítko [F1]).
- 3 Po ukončení hovoru zavěste stisknutím tlačítka [☎].

Opakování volby posledního volaného čísla

- 1 Stiskněte tlačítko [☎].
- 2 Stiskněte tlačítko [●].

Použití seznamu opakované volby

Posledních 10 volaných čísel je uloženo v seznamu opakované volby.

- 1 Stiskněte tlačítko [●].
 - Zobrazí se poslední volané číslo.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka [V] nebo [Λ] zobrazíte požadované číslo. **NEBO**

Opakovaným stisknutím tlačítka [●] zobrazíte požadované číslo.

- Zobrazenou položku můžete vymazat stisknutím tlačítka [X] (tlačítko [F1]).
- Pro opuštění telefonního seznamu stiskněte tlačítko [■].

- 3 Stiskněte tlačítko [☎] nebo [☎] (tlačítko [F3]).

Tlačítko "PAUSE" (Pauza) (pro uživatele PBX / dálkové hovory)

V některých případech může být vyžadováno vložení pauzy, pokud jsou uskutečňovány hovory s využitím pobočkové ústředny nebo dálkové hovory.

Pokud máte tento telefonní přístroj připojený k místní pobočkové ústředně, která vyžaduje vložení pauzy a např. potřebujete vytočit přístupové č. "9":



- 1 Stiskněte tlačítko [9].
- 2 Stiskněte tlačítko [⊕], potom zadejte telefonní číslo.
- 3 Stiskněte tlačítko [☎] nebo [☎] (tlačítko [F1]).

Poznámka:

- Informace o nastavení délky pauzy najdete na str. 22.

Příjem hovorů



Pokud vám někdo volá, bliká kontrolka aktivní činnosti přístroje.

- 1 Stisknete tlačítko .
- 2 Po skončení hovoru stisknete tlačítko .


Nastavení hlasitosti vyzvánění


K dispozici jsou 4 úrovně nastavení hlasitosti vyzvánění (vysoká/střední/nízká/vypnuto). Informace o změně nastavení hlasitosti vyzvánění najdete na str. 21.

NEBO


Pokud máte příchozí hovor, opakovaným stisknutím tlačítka  nebo  nastavte požadovanou hlasitost.

Užitečné funkce během hovoru

Tlačítko "MUTE" (Vypnutí mikrofonu). Během hovoru můžete vypnout mikrofony. Pokud je tato funkce aktivní, uslyšíte druhého účastníka hovoru, ale on vás neuslyší. Pro vypnutí mikrofonu stisknete tlačítko .

- Zobrazí se nápis "Muting-" (Mikrofon vypnutý) a kontrolka aktivní činnosti přístroje bude svítit červeně.
- Pro zapnutí mikrofonu stisknete tlačítko .

Tlačítko "Recall" (Zpětný dotaz/FLASH)


Stisknutím tlačítka  můžete aktivovat speciální funkce vaší místní pobočkové ústředny, jako je přepojení hovoru, nebo přístup k některým doplňkovým funkcím, např. čekající hovor.


Poznámka:

- Informace o nastavení délky FLASH najdete na str. 22.

Pro uživatele využívající službu „čekající hovor“

Tuto službu si můžete předplatit u svého poskytovatele telefonních služeb. Tato funkce vám umožní přijímat hovory, i pokud již s někým mluvíte. Pokud vám někdo volá během hovoru s jinou osobou, uslyšíte tón „čekajícího hovoru“.


Stisknutím tlačítka  přijmete druhý hovor.

- Během druhého hovoru je první hovor přidržen.
- Stisknutím tlačítka  můžete hovory přepínat.

Poznámka:

- Podrobnější informace o dostupnosti této služby ve vaší oblasti získáte u vaší telefonní společnosti.

Dočasná tónová volba

Pokud používáte pulzní volbu a potřebujete přístup ke službám vyžadujícím volbu tónovou (např. záznamová služba, telefonní bankovníctví atd.) můžete dočasně změnit režim volby čísla na tónový. Před zadáním přístupového čísla, které vyžaduje tónovou volbu, stisknete tlačítko  (tónová volba).

Poznámka:

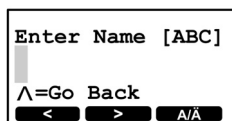
- Po zavěšení se opět aktivuje pulzní volba.

Používání telefonního seznamu

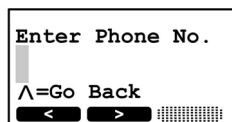
Telefonní seznam vám umožňuje volat uložena čísla, aniž byste je museli zadávat. Do telefonního seznamu můžete zadat 100 jmen a telefonních čísel a požadované telefonní číslo můžete vyhledat podle jména.

Přidávání položek do telefonního seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko **[□□]** (tlačítko **[F3]**).
 - Na displeji se zobrazí počet položek v seznamu.
- 2 Stiskněte tlačítko **[□□]** (tlačítko **[F1]**).
- 3 Zadejte jméno (max. 16 znaků).
Podrobnější informace najdete v odstavci "Použitelné znaky".



- 4 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
- 5 Zadejte telefonní číslo (max. 32 číslic).



- Pokud potřebujete do zadávaného čísla vložit pauzu, kdykoliv stiskněte tlačítko **[⓪]** (str.11).
- 6 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
 - Pro přidání dalších položek opakujte postup od kroku 2.
 - Informace o změně názvu a / nebo telefonního čísla najdete na str. 15.
 - 7 Stiskněte tlačítko **[■]**.
 - Pokud se zobrazí nápis "**[Λ]** = Go Back" (Zpět), můžete se stisknutím tlačítka **[Λ]** vrátit zpět na předchozí obrazovku.

Použitelné znaky

K dispozici jsou 2 sady znaků (abecední sada znaků a rozšířená sada znaků). Pokud je zobrazena obrazovka pro zadání jména, můžete změnit sadu znaků stisknutím tlačítka **[A/Ä]** (tlačítko **[F3]**).

- Pokud je vybrána abecední sada znaků, zobrazí se nápis "[ABC]". Pokud je vybrána rozšířená sada znaků, zobrazí se nápis "[ÄÄÄ]".
- Pro přepínání mezi velkými a malými písmeny (A→a) stiskněte tlačítko **[✕]**.

Tabulka abecední sady znaků

Tlačítko	Znaky
[0]	0 (mezera)
[1]	# & ' () * , - . / 1
[2]	A B C 2 a b c 2
[3]	D E F 3 d e f 3
[4]	G H I 4 g h i 4
[5]	J K L 5 j k l 5
[6]	M N O 6 m n o 6
[7]	P Q R S 7 p q r s 7
[8]	T U V 8 t u v 8
[9]	W X Y Z 9 w x y z 9
[#]	#

Tabulka rozšířené sady znaků

Tlačítko	Znaky
[0]	0 (mezera)
[1]	# & ' () * , - . / 1
[2]	A B C Ä Ä Ä Ä Ä Ä Æ Ç 2 a b c ä á â ã ä å æ ç 2

Telefonní seznam

Tlačítko	Znaky
[3]	DEFĚÉĚĚĚ 3 d e f è é ê ě ě ě 3
[4]	GHIÍÍÍÍÍÍ 4 g h i i i i i i i 4
[5]	JKL5 j k l 5
[6]	MNOŇÒÓÓŎŎŎ ø*1 6 m n o ñ ò ó ô õ ø ø*1 6
[7]	PQRSŠ*1 ß 7 p q r s Š*1 ß 7
[8]	TUVÚÚÚÚ 8 t u v ù ú û ü ů 8
[9]	WXYZŴ*1 9 w x y z Ŵ*1 9
[#]	#

*1 Stejně písmeno se zobrazí jako velké (malé) písmeno.

Zadání znaku nebo čísla

Pro zadání znaků lze použít číselná tlačítka. V případě potřeby zadejte požadovaný znak opakovaným stisknutím příslušného číselného tlačítka. Pro zadání dalšího znaku umístěného na stejném číselném tlačítku nejprve posuňte kurzor na následující pole stisknutím tlačítka [>] (tlačítko [F2]).

Uprava / oprava chyby

Stisknutím tlačítka [<] (tlačítko [F1]) nebo [>] (tlačítko [F2]) posuňte kurzor na znak nebo číslici, kterou chcete vymazat, a stiskněte tlačítko [C].

Zadejte požadovaný znak nebo číslici.

Poznámka:

- Stisknutím a přidržením tlačítka [C] vymažete všechny znaky nebo číslice.

Volání čísla z telefonního seznamu

Položky seznamu jsou seřazeny abecedně a požadovanou položku lze vyhledat.

- 1 Stiskněte tlačítko [☐] (tlačítko [F3]).
- 2 Stisknutím tlačítka [V] nebo [Λ] vyhledejte požadovanou položku.
 - Pro skrytí seznamu stiskněte tlačítko [■].
- 3 Stiskněte tlačítko [↶] (tlačítko [F1]) nebo [☎].

Vyhledání jména zadáním prvního znaku

- 1 Stiskněte tlačítko [☐] (tlačítko [F3]).
- 2 Stiskněte číselné tlačítko [0] až [9] nebo tlačítko [☐] nebo [✖], které odpovídá prvnímu písmenu vyhledávané položky (viz tabulka znaků na str. 13).

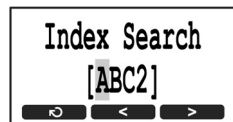
Příklad: "LUCIE"

Opakovaným stisknutím tlačítka [5] zobrazíte jakékoliv jméno začínající písmenem "L".

- Pokud vybranému písmenu neodpovídá žádná položka, zobrazí se následující položka.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka [V] nebo [Λ] zobrazíte požadovanou položku.
 - Pro skrytí seznamu stiskněte tlačítko [■].
 - Pro volání zobrazeného čísla stiskněte tlačítko [↶] (tlačítko [F1]) nebo [☎].



Vyhledávání pomocí tlačítka [⌂]

- 1 Stiskněte tlačítko [☐] (tlačítko [F3]).
- 2 Stiskněte tlačítko [⌂] (tlačítko [F3]).





Příklad: "ROMAN"




- Pětkrát stiskněte tlačítko [V].
Dvakrát stiskněte tlačítko [>] (tlačítko [F3]).
- 3 Stiskněte tlačítko [OK].
 - Pokud vybranému písmenu neodpovídá žádná položka, zobrazí se následující položka.
 - 4 Opakovaným stisknutím tlačítka [V] nebo [Λ] zobrazíte jakékoliv jméno začínající písmenem "S".

- Pro volání zobrazeného čísla stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F1]**) nebo .



Úprava položek v telefonním seznamu

- 1 Vyberte položku, kterou chcete upravit.
- 2 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F2]**).
- 3 Označte položku "Edit" (Upravit) a stiskněte tlačítko **[OK]**.
- 4 V případě potřeby upravte jméno. Způsob zadání požadovaného znaku najdete v tabulce znaků na str. 13.
- 5 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
- 6 V případě potřeby upravte telefonní číslo.
- 7 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
 - Pro úpravu dalších položek opakujte postup od kroku 1.
- 8 Stiskněte tlačítko .



Vymazání položky z telefonního seznamu

- 1 Vyberte položku, kterou chcete vymazat.
- 2 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F2]**).
- 3 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[^]** vyberte položku "Erase" (Vymazat).
- 4 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
- 5 Stiskněte tlačítko **[OK]** (tlačítko **[F2]**).
 - Tlačítko **[OK]** na přístroji nelze v tomto kroku použít.
 - Mazání můžete zrušit stisknutím tlačítka  (tlačítko **[F1]**).
 - Pro vymazání dalších položek opakujte postup od kroku 1.
- 6 Stiskněte tlačítko .

Vymazání všech položek z telefonního seznamu



- 1 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F3]**).
- 2 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F2]**).
- 3 Vyberte položku "Erase All" (Vymazat vše) a stiskněte tlačítko **[OK]**.

- Zobrazí se nápis "Erase All"? (Vymazat vše?).




- 4 Stiskněte tlačítko **[OK]** (tlačítko **[F2]**).
 - Tlačítko **[OK]** na přístroji nelze v tomto kroku použít.
 - Mazání můžete zrušit stisknutím tlačítka  (tlačítko **[F1]**).
- 5 Stiskněte tlačítko .

Řetězové vytáčení

Tato funkce vám umožňuje vytáčet další čísla z telefonního seznamu během probíhajícího hovoru. Toto je využitelné např. při zadávání kódu PIN nebo jiných mnohočíselných kódů.

- 1 Během vnějšího hovoru stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F3]**).
- 2 Zobrazte požadovanou položku. (Informace o vyhledávání najdete na str. 14.)
- 3 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F1]**).
 - Pro volání dalších čísel opakujte postup od kroku 1.

Poznámka:

- Někdy může být potřeba vložit pauzu. Toho docílíte stisknutím tlačítka .
- Pokud máte nastavenou pulzní volbu, musíte před stisknutím tlačítka  (tlačítko **[F3]**) v kroku 1 stisknout tlačítko  pro změnu režimu volby na tónovou.

Použití služby ID volajícího

Tento přístroj je kompatibilní se službou ID volajícího. Pro využití funkce ID volajícího si musíte tuto službu předplatit u svého poskytovatele telekomunikačních služeb.

ID volajícího

Při přijetí příchozího hovoru se zobrazí telefonní číslo volajícího.

Telefonní čísla posledních 50 různých volajících budou zaznamenána v seznamu volajících, abyste mohli zavolat zpět volajícím, jejichž volání jste zmeškali nebo s kterými jste již mluvili. Informace o volajících budou uloženy od nejnovějších po nejstarší.

- Při přijetí informací služby ID volajícího, které se shodují s telefonním číslem v telefonním seznamu přístroje, bude uloženo jméno zobrazeno a zaznamenáno do seznamu volajících.
- Pokud přístroj nemůže přijmout informace o volajícím, zobrazí se následující nápis: "Out of Area" (Mimo dosah): Volající uskutečňuje volání v oblasti, v níž se služba ID volajícího neposkytuje. "Private Caller" (Soukromý volající): Volající vyžaduje, aby se informace o něm nezobrazovaly.
- Pokud je zařízení připojeno k ústředně PBX, informace o volajícím nemusí být přijímány správně. Obráťte se na správce vaší místní pobočkové ústředny.
- Pokud je ve vaší oblasti k dispozici služba zobrazování jména volajícího, budou jména volajících zobrazována na displeji. Podrobnější informace získáte u vašeho poskytovatele telekomunikačních služeb.

Poznámka:

- Podrobnější informace o dostupnosti této služby v dané oblasti získáte u vašeho poskytovatele telekomunikačních služeb.

Seznam volajících


Telefonní čísla posledních 50 různých volajících budou zaznamenána v seznamu volajících. Pomocí tohoto seznamu můžete zavolat zpět volajícím, jejichž volání jste zmeškali nebo s kterými jste již mluvili.

- Informace o volajícím obsahují telefonní číslo, datum, čas a počet volání.

Nepřijaté hovory


Pokud hovor není přijat, přístroj považuje hovor za zmeškaný. Počet nepřijatých hovorů je zobrazen na displeji. Na základě této informace se můžete podívat do seznamu volajících a zjistit, kdo vám ve vaší nepřítomnosti telefonoval.

Zobrazení seznamu volajících a zpětné volání

- 1 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F2]**) a potom tlačítko **[OK]**.

NEBO

Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazte seznam volajících.

- 2 Stisknutím tlačítka **[V]** hledejte mezi posledními voláními nebo stisknutím tlačítka **[Λ]** hledejte mezi nejstaršími voláními.
 - Pro skrytí seznamu volajících stiskněte tlačítko **[■]**.
- 3 Stiskněte tlačítko  (tlačítko **[F1]**) nebo **[☎]**.

Poznámka:

- Zpětné volání nebude možné, pokud informace o volajícím neobsahuje telefonní číslo.
- V některých případech budete muset číslo před vytvořením upravit. Viz str. 17.

Zobrazené symboly

- Pokud stejný volající telefonoval opakovaně, zobrazí se počet volání na displeji ("x2" až "x9"). Datum a čas se však uloží pouze u posledního volání.
- U položek, které již byly zobrazeny nebo odpovězeny, se zobrazí symbol **[✓]**.

Úprava telefonního čísla volajících před zpětným voláním

Telefonní číslo v seznamu volajících můžete upravit.

- 1 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazíte seznam volajících.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazíte požadovanou položku.
- 3 Stiskněte tlačítko **[☐◇]** (tlačítko **[F2]**).
- 4 V případě potřeby vložte nebo vymažte požadované číslice.
 - Číslici vložte stisknutím příslušného číselného tlačítka.
 - Číslici vymažte stisknutím tlačítka **[C]**.
- 5 Stiskněte tlačítko **[↶]** (tlačítko **[F1]**) nebo **[☒]** pro zpětné volání.

Poznámka:

- Upravené telefonní číslo se neuloží do seznamu volajících.

Uložení informací o volajícím do telefonního seznamu

Položky ze seznamu volajících lze uložit do telefonního seznamu.

- 1 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazíte seznam volajících.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazíte požadovanou položku.
 - Pro úpravu čísla stiskněte tlačítko **[☐◇]** (tlačítko **[F2]**) pro úpravu čísla a číslo upravte (viz "Úprava telefonního čísla volajících před zpětným voláním", krok 4).
- 3 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
 - Zobrazí se nápis "Enter Name" (Zadejte jméno).

- Pokud jsou k dispozici informace o jménu volajících, jméno a telefonní číslo se uloží. Přejděte ke kroku 7.
- 4 V případě potřeby zadejte jméno (str. 13, krok 3).
 - 5 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
 - 6 Stiskněte tlačítko **[OK]**.
 - 7 Pro ukončení nastavování stiskněte tlačítko **[■]**.

Poznámka:

- Pokud informace o volajícím v seznamu volajících neobsahuje telefonní číslo, nelze jej uložit do telefonního seznamu.

Vymazání informací o volajícím

Vymazání vybrané položky

- 1 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazíte seznam volajících.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazíte požadovanou položku.
- 3 Stiskněte tlačítko **[C]**.
 - Pro vymazání dalších položek opakujte postup od kroku 2.
 - Pro skrytí seznamu volajících stiskněte tlačítko **[■]**.

Vymazání všech položek

Ujistěte se, že nemáte žádné nepřijaté hovory.

- 1 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** zobrazíte seznam volajících.
- 2 Stiskněte tlačítko **[X]** (tlačítko **[F1]**).
 - Zobrazí se nápis "Erase All?" (Vymazat vše?).
 - Mazání můžete zrušit stisknutím tlačítka **[©]** (tlačítko **[F1]**).
- 3 Stiskněte tlačítko **[OK]** (tlačítko **[F2]**).
 - Tlačítko **[OK]** na přístroji nelze v tomto kroku použít.

Použití přímých příkazů

Pomocí "přímých příkazů" - speciálních kódů, které ihned vyvolají funkci, kterou chcete naprogramovat, můžete vybrat požadované nastavení.

Nemusíte vyvolávat funkci pomocí vedlejších nabídek přístroje.

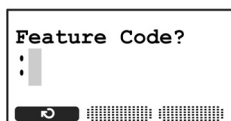
Podrobnější informace o každé funkci najdete na příslušných stranách.

Důležité:

- Před změnou nastavení se ujistěte, že přístroj není v činnosti.

1 Stiskněte tlačítko **[☰]** (tlačítko **[F2]**).

2 Stiskněte tlačítko **[#]**.



3 Zadejte kód požadované funkce (viz str. 19).

4 Zadejte kód požadovaného nastavení (viz str. 19).

5 Stiskněte tlačítko **[OK]**.

6 Stisknutím tlačítka **[■]** ukončete režim programování.

Poznámka:

- Pokud pětikrát po sobě zazní zvukový signál, zadali jste chybný kód. Zadejte správný kód.
- Pokud uděláte chybu nebo zadáte chybný kód, stiskněte tlačítko **[C]**.
- Programování můžete kdykoliv ukončit stisknutím tlačítka **[■]**.
- Pro zobrazení předchozí nabídky stiskněte tlačítko **[↶]** (tlačítko **[F1]**).

Tabulka přímých příkazů

Poznámka:

- Výchozí nastavení jsou označena symbolem *.

Funkce	Kód funkce	Kód nastavení	Strana
Hlasitost vyzvánění	[1] [6] [0]	[1] :Nízká [2] :Střední [3] :Vysoká* [0] :Vypnuto	strana 21
Vyzváněcí tón	[1] [6] [1]	[1]–[3] : Tón vyzvánění 1*–3	strana 21
Kontrast	[1] [4] [5]	[1]–[6] : Úroveň 1–6 (výchozí nastavení: 3)	strana 21
Tóny tlačítek	[1] [6] [5]	[1] : Zapnuto* [0] :Vypnuto	strana 22
Režim volby čísla	[1] [2] [0]	[1] :Pulzní volba [2] :Tónová volba*	strana 10
Délka FLASH	[1] [2] [1]	[1] : 900 ms. [2] : 700 ms. [3] : 600 ms. [4] : 400 ms. [5] : 300 ms. [6] : 250 ms. [7] : 200 ms. [8] : 160 ms. [9] : 110 ms. [*] :90 ms. [0] : 100 ms*. [#] :80 ms.	strana 22
Délka pauzy	[1] [2] [3]	[1] : 3 s.* [2] : 5 s.*	strana 22
Výběr jazyka	[1] [1] [0]	[1] : Angličtina* [2] : Němčina [3] : Španělština [4] : Francouzština [5] : Italská [6] : Holandská [7] : Portugalská	strana 21

Použití funkčních tlačítek

Funkce lze nastavovat pomocí funkčních tlačítek (**F1**), (**F2**) a (**F3**).

Pro lepší přehled je na této straně uvedena tabulka se všemi programovatelnými funkcemi.

Podrobnější informace o každé položce najdete na příslušných stranách.

Důležité:

- Před změnou nastavení se ujistěte, že není přístroj používán.
- 1 Pro zahájení programování stiskněte tlačítko **[☰]** (tlačítko **F2**).
- 2 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** se pohybujte v hlavní nabídce.
- 3 Stisknutím tlačítka **[OK]** vyberte požadovanou položku hlavní nabídky.
- 4 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** se pohybujte ve vedlejší nabídce.
- 5 Stisknutím tlačítka **[OK]** vyberte požadovanou položku vedlejší nabídky.
- 6 Opakovaným stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[Λ]** vyberte požadované nastavení.
- 7 Stisknutím tlačítka **[OK]** uložte nové nastavení.
- 8 Stisknutím tlačítka **[■]** ukončete režim programování.

Poznámka:

- Výchozí nastavení jsou označena symbolem *.

Hlavní nabídka	Vedlejší nabídka	Položka	Příslušné informace o programování
"Caller List" (Seznam volajících)			strana 16
"Ringer Setup" (Nastavení vyzvánění)	"Ringer Volume" (Hlasitost vyzvánění)	"Low" (Nízká), "Medium" (Střední), "High" (Vysoká)*, "Off" (Vypnuto)	strana 21
	"Ext. Ringtone" (Vyzváněcí tón)	"Tone pattern 1*-3" (Tón vyzvánění 1*-3)	strana 21
"Basic Settings" (Základní nastavení)	"Contrast" (Kontrast)	"Level 1-6" (Úroveň 1-6) (Výchozí nastavení: 3)	strana 21
	"Keytones" (Tóny tlačítek)	"On" (Zapnuto)*, "Off" (Vypnuto)	strana 22
	"Dial Mode" (Režim volby čísla)	"Pulse" (Pulzní volba), "Tone" (Tónová volba)*	strana 10
	"Recall Time" (Délka FLASH)	900 ms., 700 ms., 600 ms.,	strana 22
		400 ms., 300 ms., 250 ms.,	
		200 ms., 160 ms., 110 ms.,	
100 ms.*, 90 ms., 80 ms.			
"Pause Length" (Délka pauzy)	3 s.*, 5 s.	strana 22	
"Select Language" (Výběr jazyka)	"English" (Angličtina)*, "German" (Němčina), "Spanish" (Španělština), "French" (Francouzština), "Italian" (Italština), "Dutch" (Holandština), "Portuguese" (Portugalština)	strana 21	

Během programování:

- Programování můžete kdykoliv ukončit stisknutím tlačítka [■].
- Pro zobrazení předchozí nabídky stiskněte tlačítko [↶] (tlačítko [F1]).
- Aktuální nastavení je označeno symbolem [✓].

“Ringer Setup” (Nastavení vyzvánění)

“Ringer Volume” (Hlasitost vyzvánění)

K dispozici jsou 4 úrovně nastavení hlasitosti vyzvánění “High” (Vysoká) / “Medium” (Střední) / “Low” (Nízká) / “Off” (Vypnuto).

- 1 Stiskněte tlačítko [≡] (tlačítko [F2]) a potom tlačítka [⇧], [1], [6], [0].
- 2 Stisknutím tlačítka [1] až [3] nebo [0] vyberte požadované nastavení.
[1]: “Low” (Nízká)
[2]: “Medium” (Střední)
[3]: “High” (Vysoká)
[0]: “Off” (Vypnuto)
- 3 Stiskněte tlačítko [OK] a potom tlačítko [■].

“Ringer tone” (Vyzváněcí tón)

Můžete změnit vyzváněcí tón pro příchozí hovory. K dispozici jsou 3 tóny.

- 1 Stiskněte tlačítko [≡] (tlačítko [F2]) a potom tlačítka [⇧], [1], [6], [1].
- 2 Stiskněte tlačítko [1] až [3] (tón vyzvánění 1 až 3).
- 3 Stiskněte tlačítko [OK] a potom tlačítko [■].

Nastavení displeje

“Contrast” (Kontrast)

Můžete nastavit kontrast displeje. K dispozici je 6 úrovní.

- 1 Stiskněte tlačítko [≡] (tlačítko [F2]) a potom tlačítka [⇧], [1], [4], [5].
- 2 Stiskněte tlačítko [1] až [6] (úroveň 1 až 6).
- 3 Stiskněte tlačítko [OK] a potom tlačítko [■].

Jazyk na displeji

Můžete si vybrat požadovaný jazyk displeje “English” (Angličtina), “Deutsch” (Němčina), “Español” (Španělština), “FRANCAIS” (Francouzština), “Italiano” (Italština), “Nederlands” (Holandština) nebo “Português” (Portugalština).

- 1 Stiskněte tlačítko [≡] (tlačítko [F2]) a potom tlačítka [⇧], [1], [1], [0].
- 2 Stisknutím tlačítka [1] až [7] vyberte požadovaný jazyk.
[1]: Angličtina [2]: Němčina
[3]: Španělština [4]: Francouzština
[5]: Italština [6]: Holandština
[7]: Portugalština

Poznámka:

- Pokud vyberete jazyk, kterému nerozumíte, stiskněte tlačítko [≡] (tlačítko [F2]). Stisknutím tlačítek [⇧], [1], [1], [0], [1], [OK] změňte jazyk na angličtinu.

Nastavení telefonu

“Recall Time” (Délka FLASH)

Délka FLASH závisí na požadavcích poskytovatele služeb nebo hostitelské pobočkové ústředny.

- 1 Stiskněte tlačítko **[☰]** (tlačítko **[F2]**) a potom tlačítka **[#]**, **[1]**, **[2]**, **[1]**.
- 2 Stisknutím tlačítka **[0]** až **[9]**, **[*]** nebo **[#]** vyberte požadované nastavení.
[1]: 900 ms. **[2]**: 700 ms. **[3]**: 600 ms.
[4]: 400 ms. **[5]**: 300 ms. **[6]**: 250 ms.
[7]: 200 ms. **[8]**: 160 ms. **[9]**: 110 ms.
[*]: 90 ms. **[0]**: 100 ms. **[#]**: 80 ms.
(ms. = milisekund)

- 3 Stiskněte tlačítko **[OK]** a potom tlačítko **[■]**.

Poznámka:

- Pokud je přístroj připojen přes pobočkovou ústřednu, nemusí některé funkce pobočkové ústředny (přepojení hovoru atd.) pracovat správně. V tom případě se prosím obraťte na vašeho poskytovatele služby PBX se žádostí o správné nastavení.

“Pause Length” (Délka pauzy)

Jako délku pauzy můžete vybrat buď “3 s.”, nebo “5 s.” podle požadavků poskytovatele služeb nebo pobočkové ústředny.

- 1 Stiskněte tlačítko **[☰]** (tlačítko **[F2]**) a potom tlačítka **[#]**, **[1]**, **[2]**, **[3]**.
- 2 Stiskněte tlačítko **[1]** (3 s.) nebo **[2]** (5 s.).
- 3 Stiskněte tlačítko **[OK]** a potom tlačítko **[■]**.

Další možnosti

“Keytones” (Tóny tlačítek)

Můžete vybrat, zda se má při stisknutí tlačítka ozvat zvukový signál. Zvukové signály se ozývají i při potvrzení nebo chybě.

- 1 Stiskněte tlačítko **[☰]** (tlačítko **[F2]**) a potom tlačítka **[#]**, **[1]**, **[6]**, **[5]**.
- 2 Stiskněte tlačítko **[1]** (“On” (Zapnuto)) nebo **[0]** (“Off” (Vypnuto)).
- 3 Stiskněte tlačítko **[OK]** a potom tlačítko **[■]**.

Záznam hovoru

Celkový čas záznamu je asi 120 minut. Je možno uložit maximálně 64 položek.

- Pokud již bylo uloženo 64 položek, paměť je zaplněna, i když je celkový čas záznamu menší než 120 minut.

1 Během hovoru stiskněte tlačítko **[●]** (tlačítko **[F1]**).

- Při spuštění záznamu se asi na 3 sekundy zobrazí zbývající čas záznamu v minutách. Během záznamu se zobrazí nápis “-Recording-” (Nahrávání).
- Pokud je zbývající čas záznamu menší než 6 minut, bude kontrolka aktivní činnosti přístroje pomalu blikat žlutě a zeleně a zbývající čas se zobrazí níže uvedeným způsobem:

Zbývající čas	Zobrazení
méně než 6 minut	→ “Remaining” (Zbývá): 5Min
méně než 5 minut	→ “Remaining” (Zbývá): 4Min
méně než 4 minuty	→ “Remaining” (Zbývá): 3Min
méně než 3 minuty	→ “Remaining” (Zbývá): 2Min
méně než 2 minuty	→ “Remaining” (Zbývá): 1Min
méně než 1 minuta*1	→ “Remaining” (Zbývá): 0Min

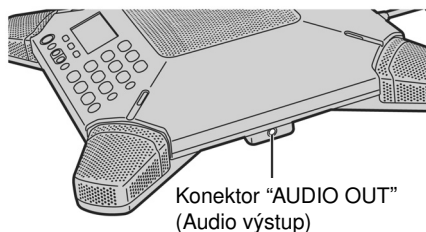
*1 Při spuštění záznamu se asi na 3 sekundy zobrazí zbývající čas záznamu v sekundách.

- Pokud je zapnuta funkce “Mute” (Vypnutí mikrofonu), bliká kontrolka aktivní činnosti přístroje červeně.

2 Pro zastavení záznamu stiskněte tlačítko **[■]**.

- Jakmile se zaplní paměť, zobrazí se nápis “**[MC]** Memory Full” (Paměť je zaplněna). Před záznamem dalších hovorů vymažte nepotřebné hovory.

Použití konektoru “AUDIO OUT” (Audio výstup)

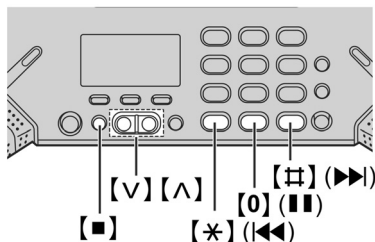


- Hovory jsou rovněž vedeny do konektoru “AUDIO OUT” (Audio výstup). To vám umožňuje připojit záznamové zařízení (kazetový magnetofon, počítač aj.) a zaznamenat hovory bez použití paměti přístroje.
- Zaznamenané hovory jsou během přehrávání vedeny do konektoru “AUDIO OUT” (Audio výstup).
- Pomocí audio kabelu (volitelné příslušenství) s konektorem 3,5 mm mono propojte konektor “AUX IN” (Externí vstup) nebo “LINE IN” (Audio vstup) na záznamovém zařízení s konektorem “AUDIO OUT” (Audio výstup) na tomto přístroji.

Poznámka:

- Před spuštěním záznamu telefonního hovoru upozorněte na tuto skutečnost druhého účastníka hovoru.
- **Pro uživatele využívající službu “čekající hovor”**
 - Pokud vám někdo telefonuje během záznamu, proveďte následující kroky pro přijetí druhého hovoru:
 - Pokud nechcete zaznamenávat druhý hovor, stiskněte tlačítko **[■]** a potom tlačítko **[R]**.
 - Pokud chcete zaznamenávat druhý hovor, stiskněte tlačítko **[R]**. Přístroj pokračuje v záznamu.

Přehrávání zaznamenaného hovoru



Po ukončení záznamu hovoru se v pohotovostním režimu přístroje zobrazí symbol "📞" a celkový počet zaznamenaných hovorů.

Stiskněte tlačítko [▶] (tlačítko [F1]).



- Příklad spustí přehrávání nově zaznamenaného hovoru.
- Pokud nemáte žádné nově zaznamenané hovory, spustí přístroj přehrávání všech zaznamenaných hovorů.
- Pokud nejsou k dispozici žádné zaznamenané hovory, zobrazí se nápis "No Messages" (Žádné zprávy) a přístroj se přepne zpět do pohotovostního režimu.

Poznámka:

- Během přehrávání je zobrazeno číslo aktuálního záznamu (např. "#1").

Během přehrávání

Tlačítko	Příkaz
[▶▶] (tlačítko [F3])	<p>Po každém stisknutí tlačítka [▶▶] se změní rychlost vyhledávání vpřed (čtyřnásobně nebo šedesátinásobně).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pokud stisknete tlačítko [▶] (tlačítko [F2]) během vyhledávání vpřed, obnoví se přehrávání normální rychlostí. • Vybraná rychlost bude blikat na displeji ("x4" nebo "x6").
[◀◀] (tlačítko [F1])	<p>Po každém stisknutí tlačítka [◀◀] se změní rychlost vyhledávání vzad (čtyřnásobně nebo šedesátinásobně).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pokud stisknete tlačítko [▶] (tlačítko [F2]) během vyhledávání vzad, obnoví se přehrávání normální rychlostí. • Vybraná rychlost bude blikat na displeji ("x4" nebo "x6").
[✱] (◀◀)	<p>Opakování záznamu</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pokud stisknete tlačítko [✱] (◀◀) během prvních 2 sekund, spustí se přehrávání předchozího záznamu. • Pokud stisknete tlačítko [✱] (◀◀) během přehrávání prvního záznamu, první záznam se zopakuje.
[✱] [▶▶]	Přeskočení záznamu
[0] ()	<p>Přerušení přehrávání</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pro obnovení přehrávání stiskněte tlačítko [▶] (tlačítko [F2]). • Pro úplné zastavení přehrávání stiskněte tlačítko [■].
[■]	Zastavení přehrávání

Nastavení hlasitosti reproduktoru

K dispozici je 8 úrovní nastavení hlasitosti (vysoká až nízká). Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **[V]** nebo **[^]**. Zobrazí se nápis “Receiver Volume” (Hlasitost přístroje).

Vymazání požadovaného záznamu


- 1 Během přehrávání záznamu, který chcete vymazat, stiskněte tlačítko **[X]** (tlačítko **[F2]**).
 - 2 Označte položku “Erase One” (Vymazat) a stiskněte tlačítko **[OK]** (tlačítko **[F3]**).
 - Tlačítko **[OK]** na přístroji nelze v tomto kroku použít.
 - Na displeji se zobrazí nápis “Erased” (Vymazáno) a spustí se přehrávání následujícího záznamu.
-

Vymazání všech záznamů

- 1 Během přehrávání záznamu stiskněte tlačítko **[X]** (tlačítko **[F2]**).
- 2 Stisknutím tlačítka **[V]** nebo **[^]** vyberte položku “Erase All” (Vymazat vše).
- 3 Stiskněte tlačítko **[OK]** (tlačítko **[F3]**).
 - Tlačítko **[OK]** na přístroji nelze v tomto kroku použít.
 - Na displeji se zobrazí nápis “Erase All” (Vše vymazáno).

Zprávy na displeji

Pokud dojde k výskytu některé z níže uvedených okolností, zobrazí se příslušná zpráva.

Zpráva na displeji	Příčina & odstranění
“Phonebook Full” (Telefonní seznam je plný)	<ul style="list-style-type: none">● Do telefonního seznamu nelze ukládat nové položky. Vymažte nepotřebné položky (str. 15).
“No Entries” (Žádné údaje)	<ul style="list-style-type: none">● Váš telefonní seznam, seznam opakované volby čísel nebo seznam volajících je prázdný.
“  Memory Full” (Paměť je zaplněna)	<ul style="list-style-type: none">● Paměť pro záznam hovoru je plná. Vymažte nepotřebné položky (str. 25).

Odstraňování problémů











Všeobecné problémy

Problém	Příčina & odstranění
Přístroj nepracuje.	<ul style="list-style-type: none">● Zkontrolujte zapojení (str. 7).● Odpojte síťový adaptér přístroje nebo propojovací kabel. Znovu zapojte adaptér nebo propojovací kabel.
Přístroj nevyzvání.	<ul style="list-style-type: none">● Zkontrolujte, zda je připojen telefonní kabel (str. 7).● Odpojte telefonní kabel a připojte telefon, který pracuje. Pokud připojený telefon pracuje správně, obraťte se na našeho servisního technika se žádostí o opravu přístroje. Pokud připojený telefon nepracuje správně, obraťte se na vaši telefonní společnost.

Volitelná nastavení

Problém	Příčina & odstranění
Položky nelze nastavit.	<ul style="list-style-type: none">● Nepřerušujte výběr v menu na déle než 1 minutu.
Během výběru nastavení začne přístroj vyzvánět.	<ul style="list-style-type: none">● Máte příchozí hovor. Přijměte hovor a zopakujte nastavení po skončení hovoru.

Volání / příjem hovorů

Zpráva na displeji	Příčina & odstranění
Během hovoru je slyšet šum.	<ul style="list-style-type: none"> ● Pokud je přístroj připojen k telefonní lince se službou DSL, doporučujeme připojit šumový filtr k telefonnímu kabelu mezi připojovací adaptér a telefonní zásuvku (str. 8). Podrobnější informace získáte u vašeho poskytovatele služby DSL. ● Pokud je přístroj umístěn v blízkosti rušivých zařízení, jako jsou např. počítače nebo fény, nebude snadné slyšet druhého účastníka hovoru. Vypněte rušivá zařízení na obou stranách.
Zvuk se přerušuje, jsou slyšet ozvěny.	<ul style="list-style-type: none"> ● Na začátku hovoru by měli oba účastníci mluvit střídavě. Přístroj se tak může přizpůsobit jejich okolním podmínkám a zprostředkovat bezproblémový hovor. ● Při používání s přístrojem nehýbejte. ● Během hovorů se přístroje nedotýkejte. ● Do blízkosti přístroje nepokládejte spisy, šálky, konvice na kávu aj. ● Telefon druhého účastníka nemusí být duplexní. Pro zlepšení kvality zvuku by měl druhý účastník používat telefon se sluchátkem nebo duplexní hlasitý telefon. ● Přístroj používejte v tiché místnosti.
Zvuk volajícího je tlumený nebo příliš kolisavý.	<ul style="list-style-type: none"> ● Přiblížte se blíže k přístroji. ● Pokud má vaše místnost prosklená okna, doporučujeme zatáhnout záclony nebo rolety.
Nelze uskutečňovat hovory.	<ul style="list-style-type: none"> ● Není nastaven správný režim volby čísla. Nastavte režim volby čísla (str. 10), aby odpovídal typu vaší telefonní linky (tónová nebo pulzní volba).
Nelze opakovat volbu posledního volaného čísla stisknutím tlačítka .	<ul style="list-style-type: none"> ● Pokud mělo poslední volané číslo více než 48 číslic, nebude toto číslo zopakováno správně. ● Pokud po zadání telefonního čísla stisknete tlačítko , má toto tlačítko funkci tlačítka . Pro opakování volby posledního volaného čísla stiskněte tlačítko  a potom tlačítko  nebo stiskněte tlačítko , stisknutím tlačítka  nebo  vyberte požadované telefonní číslo a stiskněte tlačítko  nebo  (tlačítko F3).

Užitečné informace

Volání / příjem hovorů

Problém	Příčina & odstranění
Položku nelze uložit do telefonního seznamu.	<ul style="list-style-type: none">● Do telefonního seznamu nelze uložit položku, pokud je přístroj v režimu hlasitého telefonu nebo pokud je spuštěno přehrávání zaznamenaného hovoru.● Nepřerušujte ukládání na déle než 1 minutu.
Během ukládání položky do seznamu začne přístroj vyzvánět.	<ul style="list-style-type: none">● Máte příchozí hovor. Přijměte hovor a zopakujte postup ukládání po skončení hovoru.
Během vyhledávání v telefonním seznamu se seznam skryje.	<ul style="list-style-type: none">● Přístroj se automaticky přepne do pohotovostního režimu po 1 minutě nečinnosti.

ID volajícího

Problém	Příčina & odstranění
Přístroj nezobrazuje telefonní číslo volajícího.	<ul style="list-style-type: none">● Nemáte předplacenou službu ID volajícího. obraťte se na vašeho poskytovatele telekomunikačních služeb.● Pokud je přístroj připojen k jakémukoliv přídavnému telefonnímu zařízení, jako např. Caller ID box nebo bezdrátový telefon, odpojte přístroj od tohoto zařízení a připojte jej přímo do telefonního konektoru ve zdi.● Pokud je přístroj připojen k telefonní lince se službou DSL, doporučujeme připojit šumový filtr k telefonnímu kabelu mezi připojovací adaptér a telefonní zásuvku (str. 8). Podrobnější informace získáte u vašeho poskytovatele služby DSL.● Jiný telefon může způsobovat rušení tohoto přístroje. Odpojte zařízení, které je zdrojem rušení.● Volající vyžaduje, aby se informace o něm nezobrazovaly (str. 16).● Pokud je zařízení připojeno k ústředně PBX, informace o volajícím nemusí být přijímány správně. obraťte se na vašeho poskytovatele služby PBX.
Během vyhledávání v seznamu volajících se seznam skryje.	<ul style="list-style-type: none">● Přístroj se automaticky přepne do pohotovostního režimu po 1 minutě nečinnosti.

Napájení

Problém	Příčina & odstranění
Přístroj nebude pracovat.	<ul style="list-style-type: none">● Tento přístroj není určen pro provoz bez napájení.

Technické údaje

Telefon

Provozní prostředí:

5 °C - 40 °C

Rozměry:

Přibližně 64 mm x 279 mm x 279 mm
(v x š x h)

Celková hmotnost:

Přibližně 970 g

Audio výstup:

Typický: přibližně -3 dBm (při 10 k Ω),
0,03 mW

Maximální: přibližně 0 dBm (při 10 k Ω),
0,06 mW

Mono mini jack konektor \varnothing 3,5 mm

Příkon:

Pohotovostní režim: přibližně 4,0 W

Maximální: přibližně 7,0 W

Napájení:

Síťový adaptér

(PQLV206E: 220 – 240 V AC, 50 / 60 Hz)

(PQLV206CE: 100 – 240 V AC, 50 / 60 Hz)

Připojovací adaptér

Rozměry:

Přibližně 32 mm x 67 mm x 76 mm
(v x š x h)

Celková hmotnost:

Přibližně 60 g

Poznámka:

- Design a technické údaje mohou být předmětem změny bez upozornění.
- Obrázky v tomto návodu k obsluze se mohou lišit od vašeho přístroje.

Rejstřík

- A** Příslušenství: 3
Příjem hovorů: 12
Zvukový výstup: 23
- C** Služba ID volajících: 16
Seznam volajících
Zpětné volání: 16
Úprava: 17
Vymazání: 17
Uložení: 17
Zobrazení: 16
Čekající hovor: 12
Řetězové vytáčení: 15
Kontrast: 21
Tlačítka: 9
- D** Jazyk na displeji: 21
Zprávy na displeji: 26
- F** Funkční tlačítka: 10
Funkční nabídky
Přímé příkazy: 19
Tabulka: 20
- I** Instalace
Síťový adaptér: 7
Připojovací adaptér: 7
Propojovací kabel: 7
Telefonní kabel: 7
- K** Tóny tlačítek: 22
- M** Volání: 11
Kapacita paměti: 23
Vypnutí mikrofonů: 12
- P** Pauza: 11, 15
Délka pauzy: 22
Telefonní seznam
Přidávání: 13
Volání: 14
Úprava: 15
Vymazání: 15
Napájení: 7, 28
- Zobrazení jména: 16
Pulzní volba: 12
- R** Tlačítko "Recall"
(Zpětný dotaz/FLASH): 12
Délka FLASH: 22
Záznam hovoru: 23
Doba záznamu: 23
Opakování volby: 11
Seznam opakované volby: 11
Vyzváněcí tón: 21
Hlasitost vyzvánění: 21
Dočasná tónová volba: 12
- S** Bezpečnostní pokyny: 4
Technické údaje: 29
Hlasitý telefon: 11
- T** Odstraňování problémů
ID volajících: 28
Všeobecné problémy: 26
Volání / příjem hovorů: 27
Telefonní seznam: 27
Napájení: 28
Napájení: 26
- V** Nastavení hlasitosti: 11, 25

Prodejní oddělení:

■ Česká republika

Panasonic Czech Republic, s.r.o.
Křižíkova 237/36A (Palác Karlín)

186 00 Praha 8

e-mail: info@panasonic.cz

e-mail: pcsserv@panasonic.cz

aktuální info na www.panasonic.cz

■ Východní Evropa (pro uživatele v Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Slovinsku)

**Panasonic Eastern Europe
Handelsgesellschaft m.b.H.**

Laxenburgerstrasse 252,

A1232 Vídeň Rakousko

Tel: 0043 (1) 96006-395

Fax: 0043 (1) 96006-456

■ Francie

Panasonic France S.A.

1-3, avenue François Mitterrand 93218

Saint-Denis La Plaine

Cedex France

Service Consommateurs:

08 92 35 05 05 (0,35 € za minutu)

■ Německo

Panasonic Deutschland

Winsbergring 15, 22525 Hamburg

Tel: 040-85490

www.panasonic.de

■ Řecko

Intertech S.A.

Αντιπρόσωπος Κεντρικά Γραφεία

Αφροδίτης 24, 167 77 ΕΛΛΗΝΙΚΟ

Τηλεφωνικό κέντρο: 210.9692.300

Panafax: 210.9648.588

e-mail: info@intertech.gr

Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας

Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Τηλεφωνικό κέντρο: 2310.245.840-3

Panafax: 2310.968.083

e-mail: intertech-th@intertech.gr

www.intertech.gr

■ Itálie

Panasonic Italia S.p.a.

Via Lucini, 19 - 20125 Milano

servizio clienti: 02-67.07.25.56

www.panasonic.it

■ Nizozemí

Panasonic Infocentre

Europalaan 30

5232 BC's-Hertogenbosch

Tel: 073-6402 802 Fax: 073-6402 812

e-mail: info-centre@panasonic.nl

Opřavy

E-Care Repair Services

Postbus 215

6920 AE Duiven

Tel: 026-3193 343 Fax: 026-3193 377

e-mail: info@e-care.nl

■ Španělsko

Panasonic ESPAÑA, S.A.

Avda. Josep Tarradellas, 20 - 30

08029. Barcelona (Španělsko)

Teléfono atención usuario: 902 15 30 60

www.panasonic.es

■ Švýcarsko

John Lay Electronics AG

Littauerboden 1

CH-6014 Littau-Luzern

Tel: +41 (0) 41 259 90 90

Fax: +41 (0) 41 252 02 02

www.panasonic.ch

■ Velká Británie

Panasonic Business Systems U.K.

Panasonic House, Willoughby Road

Bracknell, Berkshire, RG12 8FP

Tel: 08700 100 076 (v rámci Velké Británie)

01289 8333 (včetně Irské republiky)

www.panasonic.co.uk

■ Maďarsko

Panasonic Magyarország Kft.

1117 Budapest, Neumann J. u. 1.

■ **Polsko**

Panasonic Polska Sp. z o. o.

Al.Krakowska 4/6

02-284 Warszawa, Polska

Infolinia : 0801 351 903

www.panasonic.pl

■ **Slovensko**

Panasonic Slovakia spol. s r.o.

Štúrova 11, 811 02 Bratislava,

Slovenská republika

Tel. číslo: +421-2-5292-1423

Fax: +421-2-5292-1411

e-mail:sales@panasonic.sk

Web: www.panasonic.sk



1995/5/EC

Vlastnická práva:

Vlastníkem autorských práv k této příručce je společnost Panasonic Communications Co., Ltd., pořizování kopií je dovoleno pouze pro soukromou potřebu. Pořizování kopií k jinému účelu a rozšiřování není bez písemného souhlasu společnosti Panasonic Communications Co. dovoleno.

© 2005 Panasonic Communications Co., Ltd. Všechna práva vyhrazena.

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japonsko



Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)

Tento symbol na výrobcích anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijaty zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového výrobku.

Správnou likvidací tohoto výrobku pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Více informací získáte na adrese:

Panasonic Czech Republic, s.r.o.

Křížkova 237/36A

186 00 Praha 8

telefon:+420 236 032 511

centrální fax:+420 236 032 411

e-mail: info@panasonic.cz

e-mail: pcsserv@panasonic.cz

aktuální info na www.panasonic.cz